

Lundi 26 octobre 2015



**PRIÈRE**

**TREIZE HEURES TRENTE**

**AFFAIRES COURANTES**

**DÉPÔT DE PROJETS DE LOI**

M<sup>me</sup> STEFANSON

(N° 209) — *Loi sur la budgétisation axée sur les résultats/The Results-Based Budgeting Act*

M. SWAN

(N° 300) — *Loi modifiant la Loi sur la « Mount Carmel Clinic »/The Mount Carmel Clinic Amendment Act*

---

**RAPPORTS DE COMITÉS**

**DÉPÔT DE RAPPORTS**

**DÉCLARATIONS DE MINISTRE**

**DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉ**

**QUESTIONS ORALES**

**PÉTITIONS**

M<sup>me</sup> ROWAT  
M. SCHULER  
M. EWASKO  
M. SMOOK

**GRIEFS**

# ORDRE DU JOUR

## AFFAIRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

### COMITÉ PLÉNIER

### COMITÉ DES SUBSIDES

(32 h 39 min)

(Assemblée — Conseil exécutif)

(salle 255 — Emploi et Économie)

(salle 254 — Santé, Vie saine et Aînés)

---

### ÉTAPE DU RAPPORT — AMENDEMENTS

M. le *ministre* CHIEF

(N<sup>o</sup> 18) — *Loi sur les professions reconnues/The Certified Occupations Act*  
(amendement [4] — M<sup>me</sup> STEFANSON)

M. le *ministre* LEMIEUX

(N<sup>o</sup> 70) — *Loi sur les services immobiliers/The Real Estate Services Act*  
(amendement [1] — M. SCHULER)

---

### APPROBATION ET TROISIÈME LECTURE

M. le *ministre* KOSTYSHYN

(N<sup>o</sup> 4) — *Loi sur la promotion du secteur agroalimentaire/The Farm and Food Awareness Act*

M. le *ministre* CALDWELL

(N<sup>o</sup> 13) — *Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire (circonscriptions spéciales d'aménagement du territoire)/The Planning Amendment Act (Special Planning Areas)*

M. le *ministre* LEMIEUX

(N<sup>o</sup> 15) — *Loi modifiant la Loi sur l'insaisissabilité des biens culturels étrangers/The Foreign Cultural Objects Immunity from Seizure Amendment Act*

M. le *ministre* LEMIEUX

(N<sup>o</sup> 23) — *Loi modifiant la Loi sur la boxe/The Boxing Amendment Act*

M. le *ministre* LEMIEUX

(N<sup>o</sup> 28) — *Loi modifiant la Loi sur les sûretés relatives aux biens personnels/The Personal Property Security Amendment Act*

M<sup>me</sup> la ministre CROTHERS

(N<sup>o</sup> 30) — *Loi modifiant la Loi sur la protection de la santé des non-fumeurs (cigarettes électroniques)/The Non-Smokers Health Protection Amendment Act (E-Cigarettes)*  
(amendé — comité)

M. le ministre KOSTYSHYN

(N<sup>o</sup> 32) — *Loi modifiant la Loi sur la destruction des mauvaises herbes/The Noxious Weeds Amendment Act*

---

## DEUXIÈME LECTURE — DÉBAT

Motion de M. le ministre ALLUM

(N<sup>o</sup> 2) — *Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (faible effectif des classes)/The Public Schools Amendment Act (Small Classes for K to 3)*  
(M. GOERTZEN — 22 min)

Motion de M. le ministre ALLUM

(N<sup>o</sup> 7) — *Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (superficie réservée aux garderies dans les écoles)/The Public Schools Amendment Act (Protecting Child Care Space in Schools)*  
(M. GOERTZEN)

Motion de M<sup>me</sup> la ministre IRVIN-ROSS

(N<sup>o</sup> 25) — *Loi sur le protecteur des enfants/The Children's Advocate Act*  
(M. WISHART)

---

## DEUXIÈME LECTURE

M. le ministre LEMIEUX

(N<sup>o</sup> 27) — *Loi modifiant la Loi sur la médecine vétérinaire/The Veterinary Medical Amendment Act*

M<sup>me</sup> la ministre IRVIN-ROSS

(N<sup>o</sup> 29) — *Loi modifiant la Loi sur la pension de la fonction publique/The Civil Service Superannuation Amendment Act*  
(Recommandé par le lieutenant-gouverneur)

M. le ministre MACKINTOSH

(N<sup>o</sup> 33) — *Loi sur la réforme du droit de la famille (mesures pour le mieux-être des enfants)/The Family Law Reform Act (Putting Children First)*  
(Recommandé par le lieutenant-gouverneur)

M. le *ministre* DEWAR

(N<sup>o</sup> 36) — *Loi d'exécution du budget de 2015 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité/The Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2015*  
(Recommandé par le lieutenant-gouverneur)

M<sup>me</sup> la *ministre* BLADY

(N<sup>o</sup> 37) — *Loi sur la radioprotection/The Radiation Protection Act*  
(Recommandé par le lieutenant-gouverneur)

M. le *ministre* MACKINTOSH

(N<sup>o</sup> 38) — *Loi sur la protection des images intimes/The Intimate Image Protection Act*  
(Recommandé par le lieutenant-gouverneur)

M. le *ministre* CALDWELL

(N<sup>o</sup> 39) — *Loi modifiant la Charte de la ville de Winnipeg et la Loi sur les divulgations faites dans l'intérêt public (protection des divulgateurs d'actes répréhensibles) (transparence et responsabilité accrues au niveau local)/The City of Winnipeg Charter Amendment and Public Interest Disclosure (Whistleblower Protection) Amendment Act (Enhancing Local Transparency and Accountability)*  
(Recommandé par le lieutenant-gouverneur)

M<sup>me</sup> la *ministre* IRVIN-ROSS

(N<sup>o</sup> 40) — *Loi modifiant la Loi sur les divulgations faites dans l'intérêt public (protection des divulgateurs d'actes répréhensibles)/The Public Interest Disclosure (Whistleblower Protection) Amendment Act*  
(Recommandé par le lieutenant-gouverneur)

M. le *ministre* MACKINTOSH

(N<sup>o</sup> 41) — *Loi corrective de 2015/The Statutes Correction and Minor Amendments Act, 2015*

M. le *ministre* CHOMIAK

(N<sup>o</sup> 45) — *Loi modifiant la Loi électorale/The Elections Amendment Act*

---

## MOTIONS PRÉVUES POUR LES JOURNÉES DE L'OPPOSITION

M. GOERTZEN

Que l'Assemblée législative du Manitoba condamne le gouvernement provincial pour avoir contrevenu à plusieurs reprises aux règles d'approvisionnement en accordant des contrats sans appel d'offres, comme l'indique le rapport daté de mars 2014 du vérificateur général du Manitoba, notamment en annonçant, le 25 juillet 2014, l'octroi d'un contrat de cinq millions de dollars visant l'achat d'équipement de lutte contre les inondations sans appel d'offres et sans l'approbation du Conseil du Trésor.

---

# FEUILLETON DES AVIS

## AVIS DE MOTIONS POUR JEUDI

### PROPOSITIONS

#### M<sup>me</sup> STEFANSON — L'économie winnipegoise ralentie par le gouvernement provincial

17. Attendu :

qu'historiquement, l'économie de Winnipeg a été le principal moteur économique de la province du Manitoba;

que sous la direction du premier ministre actuel, la croissance économique de Winnipeg a chuté et que la ville se trouve au bas de l'échelle parmi les dix villes les plus peuplées au Canada;

que sous la direction du premier ministre actuel, le nombre de chômeurs à Winnipeg a augmenté de plus de 3 000;

que depuis 2009, Winnipeg est l'une des deux seules grandes villes au Canada où le taux de chômage a augmenté;

que depuis 2009, Winnipeg se classe à l'avant-dernier rang parmi les grandes villes canadiennes en matière d'emplois à temps plein;

que les hausses de taxes imposées par le premier ministre et la mauvaise gestion économique de sa part empêchent Winnipeg d'atteindre son plein potentiel,

il est proposé :

que l'Assemblée législative du Manitoba exhorte le gouvernement provincial à reconnaître son incapacité à faire prospérer l'économie de la capitale manitobaine;

que l'Assemblée exhorte le gouvernement provincial à réduire les taxes qui nuisent à l'emploi et à créer un environnement permettant de redonner un second souffle à l'économie winnipegoise.